

(資料文件)

2018-19 年度九龍城區
地區小型工程進度報告

主旨

本文件旨在向委員匯報食物環境衛生事務委員會(下簡稱「食環會」)已通過，而在本財政年度或之後有預計開支共 35 項九龍城區地區小型工程的最新情況。

背景

2. 自 2008 年 2 月 28 日第 3 屆食物環境衛生事務委員會第 2 次會議截至 2018 年 5 月 31 日，獲食環會通過撥款而在本財政年度或之後有預計開支的工程有下列 35 項，其中 1 項為 2013-14 年度批核的工程，4 項為 2015-16 年度批核的工程，3 項為 2016-17 年度批核的工程，16 項為 2017-18 年度批核的工程，11 項為 2018-19 年度批核的工程：

2013-14 年度批核的 1 項地區小型工程項目：

- (1) 佛光街房委會總部第三座對出設置避雨亭工程

2015-16 年度批核的 4 項地區小型工程項目：

- (2) 太子道東向土瓜灣方向近工業貿易大樓工地設置區議會歡迎牌工程
- (3) 紅磡道建設行人上蓋工程顧問及註地盤員工費用
- (4) 落山道與九龍城道交界增設休閒座椅
- (5) 2016-17 年度九龍城區議會設施的改善工程

2016-17 年度批核的 3 項地區小型工程項目：

- (6) 紅磡南道半島豪庭附近(巴士及小巴士之間)設置避雨亭工程
- (7) 更換及保養種植在區議會設施內的植物(2017-18)
- (8) 2017-18 年度九龍城區議會設施的改善工程

2017-18 年度批核的 16 項地區小型工程項目：

- (9) 榮光街及啟明街交界休憩處設置蔭棚及座椅並更換休憩處設施工程
- (10) 啟明街及鴻福街更換座地式花盆工程
- (11) 寶來街側巷(仁孚停車場大廈側的行人路)休憩處設置蔭棚及座椅並更換休憩處設施工程
- (12) 獲嘉道及老龍坑街設置蔭棚及座椅及更換座地式花盆工程
- (13) 港鐵九龍塘站 D 出口後方位置設置蔭棚工程

- (14)紅磡道建設行人上蓋建造工程
- (15)浙江街及旭日街交界設置座地式花盆
- (16)啟德街渡碼頭設置蔭棚及座椅工程
- (17)紅磡南道巴士小巴站附近設置座地式座椅工程
- (18)浙江街鄰近樂民新村 H 座斜坡設置座椅工程
- (19)譚公道 34-36 號更換路邊花盆工程
- (20)馬頭涌道(農圃道青年空間對出)小巴站設置避雨亭工程
- (21)愛晨徑設置蔭棚連座椅工程
- (22)孝民街近愛民邨熟食檔設置蔭棚連座椅工程
- (23)忠孝街近俊民苑小巴站附近設置避雨亭工程
- (24) 2018-19 年度九龍城區議會設施的改善工程

2018-19 年度批核的 11 項地區小型工程項目：

- (25)更換及保養種植在區議會設施內的植物(2018-19)
- (26)義本道 3 號旁之行人通道設置蔭棚工程
- (27)廣播道 63 號外設置避雨亭工程
- (28)新碼頭街小園地行人通道設置蔭棚連座椅工程
- (29)寶其利街 2C 號對出行人路設置蔭棚連座椅工程
- (30)蕪湖街 70 號-74 號對出位置設置避雨亭工程
- (31)蕪湖街 48 號對出位置設置避雨亭工程
- (32)譚公道蔭棚連座椅改善工程
- (33)承啟道 88 號小巴站附近設置避雨亭、蔭棚及座椅前期研究工程
- (34)承啟道近德朗邨邨口位置設置蔭棚及座椅前期研究工程
- (35)港鐵九龍塘站 D 出口對出位置設置行人上蓋前期研究工程

3. 上述 35 項工程的進度一併列於附件，供委員省覽。

九龍城區議會秘書處
2018 年 6 月

2018-19 年度九龍城區地區小型工程進度報告 (截至 2018 年 5 月 31 日的情況)

2013-14 年度批核的 1 項地區小型工程項目：

	工程名稱	九龍城食環 會通過撥款 (\$)	招標後 工程造價 (\$)	在 2017/18 年度或之 前已支付 費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費用 (\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費用 (\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
1	佛光街房委會總部 第三座對出設置避 雨亭工程 ^{註一}	200,000	167,816	53,216	0	114,600	0	已竣工	2018 年 1 月	2018 年 5 月
第(1)項小計:		200,000	167,816	53,216	0	114,600	0			

2015-16 年度批核的 4 項地區小型工程項目：

	工程名稱	九龍城食環 會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度支付餘下 費用(\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
2	太子道東向土瓜灣 方向近工業貿易大 樓工地設置區議會 歡迎牌工程 ^{註二}	170,000	115,960	33,160	82,800	0	0	已竣工	2017 年 6 月	2018 年 1 月
3	紅磡道建設行人上 蓋工程顧問及註地 盤員工費用 ^{註三}	2,430,000	不適用	821,000	0	0	0	進行中	--	--
4	落山道與九龍城道 交界增設休閒座椅 ^{註 四}	220,000	161,996.20	140,000	6,000	15,996.20	0	已竣工	2016 年 5 月	2016 年 6 月
5	2016-17 年度九龍城 區議會設施的改善 工程 ^{註五}	1,800,000	--	--	--	--	--	--	--	--
	已於 2017-18 年度支 付的工程費用	--	--	1,443,023.93	--	--	--	--	--	--

工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造價 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度支付餘下 費用(\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
(I) 維修九龍城區議會標誌	--	152,500	--	0	152,500	0	已竣工	2016 年 12 月	2018 年 1 月
第(5)項小計:	1,800,000	152,500	1,443,023.93	0	152,500	0			
第(2)至(5)項小計:	4,620,000	430,456.20	2,437,183.93	88,800	168,496.2	0			

2016-17 年度批核的 3 項地區小型工程項目：

	工程名稱	九龍城食環 會通過撥款 (\$)	招標後 工程造價 (\$)	在 2017/18 年度或之前 已支付費用 (\$)	在 2018/19 年 度已支付費用 (\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費用 (\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
6	紅磡南道半島豪庭 附近(巴士及小巴站 之間)設置避雨亭工 程 ^{註六}	180,000	153,000	23,400	0	129,600	0	已竣工	2018 年 1 月	2018 年 5 月
7	更換種植在區議會 設施內的時花及已 枯萎的植物 (2017-18)	950,000	--	--	--	--	--	--	--	--
	(I) 「九龍城區行人 欄杆懸掛花盆,前普 愛小學和紅磡邨之 間的通道及何文田 山道政府空地(近嘉 輝臺)的花盆種植工 程(2017-18)」	--	597,660	455,760	81,900	60,000	0	已竣工	2017 年 4 月	2018 年 5 月
	(II) 更換種植在區 議會設施內已枯萎 的植物	--	不適用	100,000	0	0	0	已竣工	2017 年 4 月	2018 年 3 月
第(7)項小計:		950,000	597,660	555,760	81,900	60,000	0			

	工程名稱	九龍城食環 會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年度或之前 已支付費用 (\$)	在 2018/19 年 度已支付費用 (\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費用 (\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
8	2017-18 年度九龍城 區議會設施的改善 工程	1,500,000	--	--		--	--	--	--	--
	已於 2017-18 年度 支付的工程費用	--	-	91,277.26	--	--	--	--	--	--
	(I) 2017-18 年度九 龍城區議會設施的 改善工程	--	784,420	110,000	550,000	124,420	0	已竣工	2017 年 4 月	2018 年 3 月
	(II) 維修位於馬頭 角公眾碼頭附近的 3 個蔭棚	--	54,000 (屬於工程組 定期合約，不 另招標)	--	0	54,000	0	已竣工	2017 年 9 月	2017 年 11 月
	(III) 維修位於崇安 街、老龍坑街休憩處 及沙福道的 10 個花 盆	--	17,325 (屬於工程組 定期合約，不 另招標)	--	0	17,325	0	已竣工	2017 年 10 月	2017 年 11 月

工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年度或之前 已支付費用 (\$)	在 2018/19 年 度已支付費用 (\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費用 (\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
(IV) 維修位於紅鸞道及愛景街交界空地的鐵絲網	--	88,575 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	0	88,575	0	已竣工	2017 年 10 月	2017 年 12 月
(V) 更換位於衙前圍道 57A 和景雲街休閒小徑的 82 個標誌牌及一個蔭棚的膠板	--	110,700 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	0	110,700	0	已竣工	2017 年 11 月	2018 年 2 月
(VI) 緊急移除位於森麻實道與窩打老道交界、賈炳達道、馬頭圍道、龍崗道及上鄉道的 13 個花盆及懸掛式花盆	--	14,625 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	0	14,625	0	已竣工	2017 年 10 月	2018 年 1 月
(VII) 維修位於石塘街的兩個花盆及位於興仁街的一個花盆	--	900 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	0	900	0	已竣工	2018 年 3 月	2018 年 4 月
(VIII) 為九龍城民政處轄下管理的樹木進行樹群檢測 (2018-2019)	--	4,015 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	4,015	0	0	已竣工	2018 年 2 月	2018 年 2 月

工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造價 (\$)	在 2017/18 年度或之前 已支付費用 (\$)	在 2018/19 年 度已支付費用 (\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費用 (\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
(IX) 維修位於景雲街的鋁板	--	12,720 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	0	12,720	0	已竣工	2018 年 3 月	2018 年 5 月
(X) 移動位於啟明街及鴻福街的座地式花盆	--	13,500 (屬於工程組定期合約，不另招標)	--	0	13,500	0	已竣工	2018 年 3 月	2018 年 3 月
第(8)項小計:	1,500,000	1,100,780	201,277.26	554,015	436,765	0			
第(6)至(8)項小計:	2,630,000	1,851,440	780,437.26	635,915	626,365	0			

2017-18 年度批核的 16 項地區小型工程項目：

	工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
9	榮光街及啟明街交界休憩處設置蔭棚及座椅並更換休憩處設施工程	200,000	不適用	11,000	0	189,000	0	籌備中	--	--
10	啟明街及鴻福街更換座地式花盆工程	320,000	214,000	--	210,000	4,000	0	已竣工	2017 年 9 月	2017 年 12 月
11	寶來街側巷(仁孚停車場大廈側的行人路)休憩處設置蔭棚及座椅並更換休憩處設施工程	340,000	不適用	--	0	340,000	0	籌備中	--	--
12	獲嘉道及老龍坑街設置蔭棚及座椅及更換座地式花盆工程	620,000	不適用	--	0	620,000	0	籌備中	--	--
13	港鐵九龍塘站 D 出口後方位置設置蔭棚工程	170,000	不適用	--	0	170,000	0	籌備中	--	--
14	紅磡道建設行人上蓋建造工程	13,660,000	不適用	--	0	6,630,000	7,030,000	籌備中	--	--
15	浙江街及旭日街交界設置座地式花盆	94,000	80,000	--	80,000	0	0	已竣工	2017 年 9 月	2017 年 12 月

	工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
16	啟德街渡碼頭設置 蔭棚及座椅工程	600,000	600,000	333,200	0	266,800	0	已竣工	2017 年 12 月	2018 年 3 月
17	紅磡南道巴士小 巴站附近設置座 地式座椅工程	60,000	不適用	--	0	60,000	0	籌備中		
18	浙江街鄰近樂民 新村 H 座斜坡設 置座椅工程	70,000	不適用	--	0	70,000	0	籌備中		
19	譚公道 34-36 號 更換路邊花盆工 程	210,000	不適用	--	0	210,000	0	籌備中		
20	馬頭涌道(農圃 道青年空間對 出)小巴站設置 避雨亭工程	280,000	不適用	--	0	280,000	0	籌備中		
21	愛晨徑設置蔭棚 連座椅工程	54,000	不適用	--	0	54,000	0	籌備中		
22	孝民街近愛民邨 熟食檔設置蔭棚 連座椅工程	220,000	不適用	--	0	220,000	0	籌備中		

	工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度 支付餘下費用 (\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
23	忠孝街近俊民苑 小巴士附近設置 避雨亭工程	220,000	不適用	--	0	220,000	0	籌備中		
24	2018-19 年度九 龍城區議會設施 的改善工程	1,500,000	不適用	--	--	--	--	--	--	--
	(I) 移除位於獲 嘉道及老龍坑街 的 84 個座地式花 盆	--	75,600 (屬於工程組 定期合約，不 另招標)	--	0	75,600	0	已竣工	2018 年 5 月	2018 年 5 月
	(II) 維修位於 常健街、窩打老 道、聯福道及基 堤道及太子道西 交界的設施	--	99,600 (屬於工程組 定期合約，不 另招標)	--	0	99,600	0	進行中	2018 年 5 月	2018 年 8 月
第(24)項小計:		1,500,000	175,200	--	0	175,200	0			
第(9)至(24)項小計:		18,618,000	1,069,200	344,200	290,000	9,509,000	7,030,000			

2018-19 年度批核的 11 項地區小型工程項目：

	工程名稱	九龍城食環 會通過撥款 (\$)	招標後 工程造價 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度支付餘下 費用(\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
25	更換及保養種植在區議會設施內的植物(2018-19)	950,000	--	--	--	--	--	--	--	--
	(I) 「九龍城區行人欄杆懸掛花盆,前普愛小學和紅磡邨之間的通道及何文田山道政府空地(近嘉輝臺)的花盆種植工程(2018-19)」	--	622,840	--	0	622,840	0	進行中	2018 年 6 月	2019 年 3 月 (預計)
	(II) 更換種植在區議會設施內已枯萎的植物	--	不適用	--	0	100,000	0	進行中	2018 年 4 月	2019 年 3 月 (預計)
第(25)項小計:		950,000	622,840	--	0	722,840	0			
26	義本道 3 號旁之行人通道設置蔭棚工程	590,000	不適用	--	0	70,000	520,000	籌備中	--	--

	工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造价 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度支付餘下 費用(\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
27	廣播道 63 號外設置 避雨亭工程	170,000	不適用	--	0	20,000	150,000	籌備中	--	--
28	新碼頭街小園地行 人通道設置蔭棚連 座椅工程	680,000	不適用	--	0	50,000	630,000	籌備中	--	--
29	寶其利街 2C 號對出 行人路設置蔭棚連 座椅工程	190,000	不適用	--	0	20,000	170,000	籌備中	--	--
30	蕪湖街 70 號-74 號 對出位置設置避雨 亭工程	170,000	不適用	--	0	20,000	150,000	籌備中	--	--
31	蕪湖街 48 號對出位 置設置避雨亭工程	160,000	不適用	--	0	20,000	140,000	籌備中	--	--
32	譚公道蔭棚連座椅 改善工程	35,000	不適用	--	0	35,000	0	籌備中	--	--
33.	承啟道 88 號小巴士 附近設置避雨亭、蔭 棚及座椅前期研究 工程 ^{註七}	240,000	不適用	--	0	240,000	0	進行中	--	--

	工程名稱	九龍城食環會通過撥款 (\$)	招標後 工程造價 (\$)	在 2017/18 年 度或之前已 支付費用(\$)	在 2018/19 年 度已支付費 用(\$)	預算在 2018/19 年度 支付餘下費 用(\$)	預算在 2019/20 年度支付餘下 費用(\$)	工程進度	開工 日期	竣工 日期
34.	承啟道近德朗邨邨口位置設置蔭棚及座椅前期研究工程 ^{註八}	90,000	不適用	--	0	90,000	0	進行中	--	--
35.	港鐵九龍塘站 D 出口對出位置設置行人上蓋前期研究工程 ^{註九}	200,000	不適用	--	0	200,000	0	進行中	--	--
第(25)至(35)項小計:		3,475,000	622,840	--	0	1,487,840	1,760,000			
總計:		29,543,000	4,141,752.2	3,615,037.19	1,014,715	11,906,301.2	8,790,000			

- 註一：就佛光街房委會總部第三座對出設置避雨亭工程，民政事務總署會為本處支付小型工程掘路許可證費用共 7,748 元。
- 註二：本處已為此項工程進行勘探，確認該路段可設置區議會歡迎牌。有關工程的勘探費用為 33,160 元。另外，由於原來估算工程撥款並不足夠應付工程開支，所以本處於 2017 年 3 月申請增加撥款 46,000 元。因此，是項工程獲通過撥款由原來的 124,000 元增加至 170,000 元。
- 註三：是項工程由民政事務總署聘請顧問公司進行並由總署支付其工程費用。
- 註四：就落山道與九龍城道交界增設休閒座椅工程，增設休閒座椅的費用為 146,000 元。民政事務總署工程組人員於工程完成後通知本處，表示需在交還有關路段予路政署前先進行重置工程，有關工程費用為 15,996.20 元。
- 註五：本處於 2016 年 10 月估算餘下撥款額並不足夠應付期內的維修開支，所以本處已申請增加撥款 500,000 元。因此，是項工程獲通過撥款由原來的 1,300,000 元增加至 1,800,000 元。
- 註六：本處已為此項工程進行勘探，確認該路段可設置避雨亭。有關工程的勘探費用為 23,400 元。另外，由於原來估算工程撥款並不足夠應付工程開支，所以本處於 2017 年 12 月申請增加撥款 50,000 元。因此，是項工程獲通過撥款由原來的 130,000 元增加至 180,000 元。
- 註七：九龍城食環會通過 6,150,000 元撥款以進行承啟道 88 號小巴士站附近設置避雨亭、蔭棚及座椅工程，其中前期研究工程所需款項為 240,000 元。
- 註八：九龍城食環會通過 1,850,000 元撥款以進行承啟道近德朗邨邨口位置設置蔭棚及座椅工程，其中前期研究工程所需款項為 90,000 元。
- 註九：九龍城食環會通過 5,800,000 元撥款以進行港鐵九龍塘站 D 出口對出位置設置行人上蓋工程，其中前期研究工程所需款項為 200,000 元。

- 完 -